

NAhita

Abril 2009ko Apirila
Nº 7.zbk

Ermuko Udalaren Berdintasunerako Sailaren argitalpena Publicación del Departamento de Igualdad del Ayuntamiento de Ermua



ERREPORTAIA Reportaje

ABORTO Las mujeres parimos...
¿las mujeres decidimos?
Geurea da erabakia?



Diversidad sexual Sexu-aniztasuna

> PROGRAMA 'ESCUELA DE EMPODERAMIENTO'

>> JABEKUNTZA ESKOLA' EGITARAUA

IDENTITATEAREN ILDOA LÍNEA IDENTIDAD

Ibilbide zinematografikoa harreman femeninoetan zehar (14 ordu)

Un recorrido cinematográfico sobre las relaciones femeninas (14 horas)

Del 5 de mayo al 16 de junio. Martes, de 18:00 a 20:00 h. Formadora: Miriam Herbón

Matrikula: 5 Euro · KREDITU 1

Filmak ikusita gure gizarteetan "emakumea izateari" buruzko ulermen eta sinemenetara hurbilduko gara, irudi eta sinbolo femeninoetan sakonduz; halaber, genero femeninoak izateak eragiten dituen sentimenduak aztertuko ditugu.

A través del visionado de películas nos aproximaremos a las concepciones y creencias sobre el "ser mujer" en nuestras sociedades, profundizando en las imágenes y símbolos femeninos, así como en los sentimientos que despierta el formar parte del género femenino.

IDENTITATEAREN ILDOA LÍNEA IDENTIDAD

Sexualitate-tailerra (8 ordu) / Taller de sexualidad (8 horas)

Del 11 de mayo al 1 de junio. Lunes, de 18:00 a 20:00 h. Formadora: Inma Merino

Matrikula: 5 Euro · 0'5 KREDITU

Tailer honen helburua da gure sexualitatea modu zapaltzailean biziarazten digun kultura honen inguruan hausnarketa eta duda egitea. Sexualitatearen azterketa egingo dugu bizitzazikloan zehar; dauden tabu eta mitoen gainean hitz egingo dugu, baita ere fantasiaz eta erotismoaz, eta sexualitate libreak jabekuntza prozesuan duen garrantziaz.

El objetivo de este taller es reflexionar y cuestionar una cultura que nos hace vivir nuestra sexualidad de una manera opresiva. Analizaremos la sexualidad a lo largo del ciclo vital, hablaremos sobre los tabús y mitos existentes pero también de las fantasías, del erotismo y de la importancia de una sexualidad libre en el proceso de empoderamiento.

KULTURA BIRDEFINITUZ ILDOA LÍNEA REDEFINIENDO LA CULTURA

IRAKURKETA KLUBA: Emakumeen literatura (6 ordu) / CLUB DE LECTURA: Literatura de mujeres (6 h)

Inicio 23 de abril. Jueves, de 18:00 a 20:00 h. Formadora: Marian Benitez

Matrikula: 5 Euro · 0'5 KREDITU

Emakume idazleen lanen bidez literaturara hurbildu nahi dutenezako gune irekia da hau. Hilean behin elkartuko gara aukeratutako liburuak irakurri ondoren sortu zaizkigun hausnarketak konpartitzeko, horien azterketan eta eztabaidan sakonduz. Horretarako literatur azterketa kritikoa egiteko behar diren baliabideak ezagutuko ditugu.

Oharra: Ekintza hau urte osokoa izango da. Plazarik libre egonez gero hiruhileko bakoitzaren hasieran partaide berriak onartuko dira.

Este es un espacio abierto a todas aquellas personas que deseen acercarse a la literatura a través de las obras de distintas escritoras (Charlotte Brontë, Joan Rys, Anne Brontë...). Una vez al mes compartiremos las reflexiones que la lectura previa de la obra seleccionada nos haya suscitado, profundizando en el debate y análisis de la misma. Para ello conoceremos las herramientas necesarias para el análisis crítico literario.

Nota: La duración de este taller es de un curso completo. Cada trimestre se admitirán nuevas incorporaciones si sobran plazas.

IKASTURTE AMAIERAKO TOPAKETA ENCUENTRO FIN DE CURSO

Getxon, ekainaren 6an · Día 6 de junio, en Getxo

PRESTAKUNTZA- ETA PARTAIDETZA-GUNEĀ / BESTELAKO EKINTZAK ESPACIO DE FORMACIÓN Y PARTICIPACIÓN / OTRAS ACTIVIDADES

KULTUR IRTEERA SALIDA CULTURAL

BERDINTASUNERAKO UDAL KONTSEILUA CONSEJO MUNICIPAL DE IGUALDAD

ELKARTEAK ASOCIACIONES

SOLASALDIĀK ETA ERAKUSKETĀK TERTULIAS Y EXPOSICIONES

HITZALDIĀK ...ETA ABAR CHARLAS...ETC.

Galdetu Emakumeen Topalekuan eta PARTE HARTU! Pregunta en la Casa de la Mujer y ¡PARTICIPA!



Editoriala

Emakumeek huelga egiteko ekintza mugimendu feministak suspertu zuen mundu mailan duela urte batzuk. 2000 urteko Emakumeen Nazioarteko Egunean hasi eta ondorengo urteetan Emakumeen Mundu mailako Ibilaldiaren mobilizazioetan hainbat ekintza izan dira herrialde askotan *“mundua gelditu eta alda dezagun”* lemapean. Helburua soldaten parekotasuna aldarrikatzea, pobrezia-aren amaiera exijitzea, OROTARIKO LANAK (soldatapekoa, ugalketakoa, zaintzakoa) berdin baloratzeko galdatzea eta, hiltzeko barik, zaintzeko inbertitzea eskatzea izanik.

Orain Emakundek, Emakumearen Euskal Institutuak, berriro planteatu du gai hori martxoaren 8ko ospakizunen artean hasitako kanpaina baten honako galdera jaulkiz: **zer gertatuko litzateke emakumeek huelga egingo balute?**

Kanpaina honen bitartez partaidetza-espazio bat sortu nahi da hausnarketa egin nahi duen pertsona ororentzat, emakumeek etxeko lanetan eta zainketan huelga egiteak zer nolako ondorioak ekarriko litzuzkeen imaginatuz. *Pentsa ezazu nola aldatuko litzakeen zure bizitza, zure etxea, zure lana, zure herria, osasungintza, ongizatea...*

Badirudi *“Martin, afaria zeuk egin”* oraindik zabaldu beharreko kontsigna dela, betiko *“martinak”* pilak jarri eta gutxieneko zerbitzuak (edo gehienezkoak...) emateari ekin diezaioten, emakumeek, lanaldi bikoitza/hirukoitza alde batera utzi, eta beraien proiektu profesionala lantzen eta aisiaz gozatzeko has daitezkeen.

Emakumeok baditugu hainbat arrazoi huelga egiteko (ez al da ba jaiotza-tasaren jeitsiera *“ugalkortasun huelga”* modu bat?) eta gizartearen egungo antolaketa aldatzeko bideak, komunitatearen ongizatea ezin delako gure kontura joan: emakumeok egiten ditugu etxeko lanen eta zainketen %75, %8k lanari utzi egin behar dio mendeko pertsonak zaintzeko...

Gizonen erantzukizun-kidetasuna, politika-, ekonomia- eta gizarte- arloretan antolaketa ez patriarkala, baliabideak... ezinbestekoak dira datuak eta errealtatea aldatu ahal izateko.

Baina imajinatzea ez da nahikoa. Ekin diezaiogun!

La acción de una huelga de mujeres ya fue promovida hace algunos años desde el movimiento feminista a nivel mundial. Desde el año 2000, en el Día Internacional de las Mujeres y también con las movilizaciones de la Marcha Mundial de las Mujeres durante los años posteriores, se han realizado actuaciones en muchos países bajo el lema *“paremos el mundo para cambiarlo”*. El objetivo ha sido la reivindicación de la equidad salarial, la exigencia del fin de la pobreza, la reclamación de la valoración de TODO el trabajo (el asalariado y el reproductivo-de cuidado) y la demanda de que se invierta en cuidar y no en matar.

Ahora, esta cuestión se ha replanteado desde Emakunde, el Instituto Vasco de la Mujer, en una campaña iniciada también con motivo del 8 de marzo, en la que se ha lanzado una pregunta: **¿qué pasaría si las mujeres hicieran huelga?**

Esta campaña pretende construir un espacio participativo de reflexión para todas las personas que lo deseen, imaginando las repercusiones que tendría una huelga de mujeres respecto al trabajo doméstico y de cuidados. *¿Te imaginas qué cambios se darían en tu vida, en tu casa, en tu trabajo, en tu pueblo, en la sanidad, en el bienestar...?*

“Manolo, la cena te la haces tú solo”. Es una consigna que, a lo que se ve, sigue siendo necesario propagar, con la esperanza de que los *“manolos”* de turno se pongan las pilas y empiecen a prestar servicios mínimos (o máximos), para que las mujeres abandonen la doble/triple jornada, puedan dedicarse a su proyecto profesional y también disfrutar de tiempo de ocio personal.

Las mujeres tenemos motivos para *“hacer huelga”* (¿acaso no es la bajada de la natalidad algo parecido a una *“huelga de fecundidad”*?) y también tenemos alternativas a esta organización social actual, porque el bienestar de la comunidad no puede ser a costa nuestra: el 75% de las tareas domésticas y de cuidado las realizamos las mujeres, un 8% de mujeres debe abandonar su empleo para dedicarse a cuidar a personas dependientes...

Corresponsabilidad por parte de los hombres, nuevas formas de organización política, económica y social no patriarcales, recursos... son medidas necesarias para conseguir cambiar los datos y la realidad.

No basta con imaginar. ¡Pasemos a la acción!

>> EZAGUTZEN AL DUZU...? ¿CONOCES? <<

> ASOCIACIÓN ALDARTE > ALDARTE ELKARTEA CENTRO DE ATENCIÓN A LESBIANAS, GAYS Y TRANSEXUALES



Aldarte, Lesbiana, Gay eta Transexualei arreta emateko Zentroa eta Ikerketa eta Dokumentazio Zentroa 1994an sortu zen kolektibo horiei eta beraien ingurukoei laguntzeko zerbitzuak sortzeko, Euskal Herrian helburu horrekin sortutako lehenengo zentroa izanik.

Elkarte hori emakume-talde batek sortu zuen, mugimendu feministako militanteak eta lesbiana feministen kolektiboetakoak gehienak. Beraien ustez eskubide sexual eta zibilen aldarrikapena, lesbianismoa ikusgai jartzeko eta gizarteak onartzeko borroka emakume lesbiana eta beraien ingurukoei arreta profesionala emateko zerbitzuez lagundua egon behar zuen. Aldarrikapenaz haratago joatea suposatzen zuen, lesbianak beraien errealitateen pluraltasunarekin norabait joan ahal izateko baliabide zehatzak sortuz eta erakundeen inplikazioa eskatuz. Urteon joanean aldatuz-aldatuz joan da elkartearen jarduna eta lan-taldea, nahiz eta oraindik emakumez soilik osatua dagoen.

Desde su creación han puesto en marcha numerosos proyectos para mejorar la vida de lesbianas, gays y transexuales y han realizado propuestas sociales y educativas con el objetivo de erradicar los prejuicios hacia el lesbianismo y la homosexualidad y -con ello- equiparar estas opciones sexuales, tanto jurídica como socialmente, a la opción heterosexual.

En la actualidad los servicios que prestan pueden resumirse en los siguientes ámbitos de actuación:

Atención: ofreciendo asistencia psicológica y sexológica, además de asesoramiento jurídico. **Sensibilización:** organizando talleres, charlas, jornadas y seminarios, además de diferentes campañas.

Estudios y documentación: cuenta con un amplio fondo documental, compuesto por un considerable número de libros, vídeos, DVD's, revistas... que se ponen a disposición de todas aquellas personas interesadas en temas como lesbianismo, homosexualidad, diversidad sexual, transexualidad y sexualidad en general.

Zerbitzu horiek behar dituen edozein pertsonaren esku daude, honako helbide zein telefonen bitartez harremanetan jarriz:



ALDARTE.

Berastegi kalea, 5-5.a – 8. eta 9. dptoa.
48001 Bilbo

Telefonoa 944237296.

Web: aldarte.org

Posta elektronikoa:

centrodocumentacion@aldarte.org



ETA ZU... ZERGATIK ZARA HETEROSEXUALA?

Éste fue el lema de una campaña realizada con motivo del 8 de marzo en 1989. Impulsada desde los colectivos de lesbianas feministas de Euskadi, el objetivo era reivindicar su sexualidad como una más de las sexualidades existentes, sin tener que “pedir permiso” para practicarla, ni verse condenadas a contestar a la pregunta “y tú ¿por qué eres lesbiana?”

Badirudi heterosexualtasunak ez duela azalpenik behar; horregatik da harrigarria galdera hori.

HETEROSEXUALES PORQUE...

Y es que la heterosexualidad está presente desde que nacemos, en el colegio, en el discurso cotidiano, en los hábitos sociales... Preguntamos a una chica si tiene novio y a un chico si tiene novia, presuponiendo que todo el mundo es heterosexual, al menos hasta que no se demuestre lo contrario. Todo esto evidencia que existen muchos prejuicios para aceptar socialmente las diferentes orientaciones sexuales.

Pertsona batek beste sexuko pertsona batekiko erakarpena eta sexu-desioa sentitzea onartuta ezezik, normaltzat jotzen den zerbait ere ba da; berriz, ez da horrela gertatzen erakarpena sexu bereko pertsona batekiko sentitzen denean. Joera homosexuala arauaren desbiderapen modura ikusten da; hetero-a eta homo-a sexualtasunaren parte direla alde batera uzten duen araua (eta, beraz, pertsona batentzat homo- izatea beste batentzat hetero- izatea bezain naturala dela), eta homo-zein hetero- joera eratzeko prozesuak antzekoak direla. Erakarpena, desioa, maitemina... berdinak dira lesbiana, gay eta heterosexualetan.

El no contemplar estas opciones, y por tanto la diversidad sexual, genera situaciones de discriminación hacia quienes no encajan en el modelo heterosexual dominante y es la raíz de la homofobia que impregna a esta sociedad.

(I)LEGALIDAD, (IN)VISIBILIDAD

Pertsona asko dira kolektibo hauetan, eta asko bai eta ere “eskubiderik gabe” eta izkutuan egotera behartuak izan diren urteak, batez ere emakume lesbianak.

Las formas tradicionales de entender la sexualidad “femenina” han negado la capacidad sexual au-

tónoma de las mujeres, ligando la maternidad a la sexualidad y haciéndola dependiente de la de los hombres. Este contexto ha hecho que la homosexualidad masculina haya sido más visible, aunque fuese para ilegalizarla o reprimirla, mientras que sobre el lesbianismo ha existido siempre un silencio invisibilizador.

En muchos países se han producido importantes cambios, al menos en el ámbito legal y de reconocimiento social, favoreciendo su visibilización. Cambios debidos en su mayoría a las reivindicaciones planteadas por el movimiento feminista y los colectivos de lesbianas.

Sin embargo, para muchas de ellas, poder manifestar y vivir plenamente su orientación sexual es todavía hoy en día algo complicado y, en muchos casos, arriesgado. Son “demasiados” los países que consideran la homosexualidad ilegal, es decir, un delito al que hay que hacer frente, poniendo en práctica incluso, en algunos casos, medidas “correctivas” que van desde las violaciones hasta el asesinato de mujeres lesbianas, y además con total impunidad.

2009, ANIZTASUN AFEKTIBO-SEXUALAREN ALDEKO URTEA HEZKUNTZAN

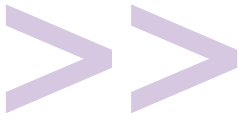
Erronka izaten jarraitzen du gizarte honetan azken urteotan lortutako aurrerapen legal eta sozial guztiak gizarteak onartzea. Kolektibo hauek eskatzen dituzten berdintasun-baloreak transmititzea lortzeko tresnarik eraginkor eta beharrezkoena hezkuntza dena jakinda, 2009 aniztasun afektibo-sexualaren aldeko urtea izango da hezkuntzan.

Ezin da onartu eskubide bat, hots, gure bizitzan behar eta izan nahi duguna aukeratu eta erabakitzeko askatasuna, herritarren zati handi bati ukatzen jarraitzea oraindik ere.

Sudafrikako lesbianen bortxaketa zentzagarri amaiera emateko sinadura-bilketa. Hemen sinatu daiteke eskaria:

Campana de recogida de firmas para acabar con las violaciones correctivas a lesbianas en Sudáfrica. La petición se puede firmar aquí:
<http://www.thepetitionsite.com/takeaction/516925943?z00m=19752318>.





ABORTO

Las mujeres parimos...
¿las mujeres decidimos?
Geurea da erabakia?



**>> EL CAMBIO DEL
CÓDIGO PENAL
PARA SACAR EL
ABORTO DE ÉL SIGUE
SIENDO UNA DE
LAS PRINCIPALES
REIVINDICACIONES**

El aborto tiene una larga historia: tolerado, legalizado o penalizado... la realidad es que las prohibiciones no consiguen evitar los embarazos no deseados ni los abortos, sino convertirlos en un procedimiento de alto riesgo para la salud, la vida y la libertad de las mujeres.

Horregatik herrialde gehinetan –Europar Batasuneko herrialdeez ari gara- arautu egin dute abortua, emakumeen osasun-eskubidean eta oinarriko eskubideak garatzeko eskubidean oinarrituta. Espainian, berriz, haurdunaldiaren borondatezko etendura jokabide debekatutzat ematen da (1985/9 Lege Organikoa), zigor-legean espresuki aipatzen diren hiru kasu jakinetan izan ezik. Haurdunaldia legea urratu gabe eteteko, haurdunaren erabakiaz gain, beste pertsona batzuen iritzia behar da (mediku eta abar), legean aurreikusitako kasuren bat den ala ez erabakitzeko.

UNA NUEVA REGULACIÓN EN MARCHA

Egun Espainiako Gobernuak indarrean diren arauak aldatzeari ekin dio, epe eta jarraibideak konbinatuzko sistema aukeratu duelarik.

Gobernua “Haurdunaldiaren borondatezko egoera Espainian zein den eta arau berriak ezartzeko proposamenak aztertu dituzten pertsona adituen batzordeak oraintsu eginiko txostenean” oinarritu da, besteak beste.



A título general, se propone mantener algunos requisitos:

- consentimiento informado de la mujer embarazada o, en su caso, de su representante legal
- realización por parte de personal médico o bajo su dirección
- realización en centro público, concertado o privado acreditado

LEY DE PLAZOS...

No serían punibles las interrupciones de embarazo practicadas dentro de las 14 semanas de gestación, a solicitud de la embarazada y sin necesidad de alegar causa alguna.

Se proponen dos requisitos, sin embargo: que previamente se entregue a la mujer información adecuada y que se cumpla un periodo de reflexión (tres días).

...E INDICACIONES

El mencionado Comité de personas expertas propone completar el sistema con la previsión de dos

indicaciones destinadas a posibilitar la IVE fuera de ese plazo: que esté justificada por razones terapéuticas (vida o salud de la embarazada en grave peligro) o por la detección de graves anomalías fetales.

Para ambos supuestos se propone un plazo máximo para la interrupción en la semana 22 de gestación, coincidiendo con el inicio de la viabilidad fetal.

KONTUA DA... CUESTIONES DE FONDO

...33 urte borrokan eman ondoren, emakumeen sexu-askatasuna, gorputza kontrolatzeko eskubidea eta norbere bizitzaren gainean erabakitzeak aldarrikatzen jarraitzen duela mugimendu feministak.

Ante la propuesta en la que trabaja el gobierno central, se plantean de nuevo cuestiones que se pensaban ya superadas:

- el rechazo ante cualquier tipo de tutelaje y de procesos de verificación moral que deslegitime la decisión de las mujeres que deciden abortar. En ese sentido se critican también los



tres días de reflexión, ya que se muestra a las mujeres como eternas menores de edad.

- abortua erruarekin lotzen duen ikuspegi erlijioso eta erreakzionarioa salatzea, bai eta abortatzea erabaki duten emakumeak eta horien eskubide-askatasunak defendatzen dituzten haiek mespretxatzeko kanpainak.
- la exigencia de dotar de los recursos necesarios para que se realicen las IVE en la sanidad pública (en la actualidad, la mayoría se realizan en clínicas privadas, y la mujer paga la prestación).
- beharrezko informazioa eta antisorgailuak baldintza berdinetan eskuratzearen garrantzia, nahi gabeko haurduntzak ekiditeko.
- la revisión de los supuestos para la IVE más allá de las 22 semanas y de la obligatoriedad del informe de inviabilidad fetal.
- Zigor Kodea aldatu beharra, abortua bertatik ateratzeko. Hori oso garrantzitsua da, legezko kasu eta epeak betetzen ez dituzten emakumeentzat ezezik, abortoa praktikatzen

duten profesionalentzat ere izan ditzakeen ondorioengatik.

- la demanda de políticas de prevención integrales en materia de salud sexual y salud reproductiva, así como la incorporación al currículo escolar de una educación afectivo-sexual que garantice una visión amplia y diversa de la sexualidad como fuente de placer y no vinculada con la reproducción.
- abortatzeko baimena 16 urtera jaisteko proposamenarekin bat egitea. Kontu horrek hainbat eztabaida sortu ditu gizartearen baitan, nahiz eta ezkontzeko (16 urte) eta sexuharremanak izaten hasteko (13 urte) exijitzen den adinarekin parekatzea suposatzen duen.

La ciudadanía, según las encuestas, es partidaria de la ampliación de la ley.

Las mujeres de las organizaciones feministas, conscientes de la oportunidad que se presenta para dar una solución a este problema, siguen movilizadas, pidiendo un ejercicio de responsabilidad gubernamental y de valentía para apostar por una legislación progresista que asegure los derechos de las mujeres y les garantice su derecho a decidir, también sobre su maternidad.

KALE INKESTA

Preguntas GALDERAK

- 1 Beharrezkoa ikusten al duzu abortoarean erregulazio berri bat?
¿consideras necesaria una nueva regulación del aborto?
- 2 Egoera honetan erabakia emakumeek hartu behar dutela uste duzu?
¿crees que es la mujer la que debe decidir en esta situación?
- 3 Abortoarean despenalizazioaren alde zaude?
¿estás a favor de la despenalización del aborto?
- 4 Zein da zure iritzia elizako hierarkiak eta heuren kanpainen bidez erakusten duten jarrerari buruz?
y ¿qué opinas de la posición de la jerarquía de la iglesia y sus campañas?

MARÍA DEL CARMEN 49 años



1. Sí, considero que es necesaria.
2. Es la mujer la que debe decidir, eso está claro, no es el hombre. Pero tampoco decir "como soy yo la que me quedo embarazada sólo decido yo sin atender y escuchar a otras personas"
3. Absolutamente a favor de la despenalización del aborto porque es la mujer la que decide. Aunque creo que lo más importante sería educar en una sexualidad responsable para prevenir los embarazos no deseados.
4. En general, ponen a la mujer como una asesina porque dicen que abortar es un asesinato, pero en la Iglesia también habrá quien entienda que abortar no es un capricho.

MARIAN 52 urte



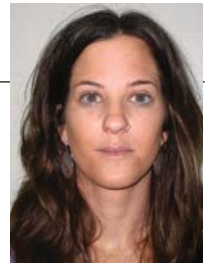
1. Bai. Are gehiago, abortoa libre eta doan izatea beharrezkoa dela uste dut.
2. Bai noski. Bera da haurdun dagoena eta berak erabaki beharko du haurdunaldiarekin aurrera jarraitu ala ez.
3. Bai, guztiz. Emakumeen eskubidea da eta ezin da penalizatu izan.
4. Elizari ez dagokion gaia dela uste dut

JOKIN 27 años



1. Es absolutamente necesaria. En la actual legislación hay cuestiones que quedan en el aire. La nueva regulación debe garantizar que las mujeres que decidan abortar estén cubiertas por la legislación y por la seguridad social.
2. Por supuesto, es la mujer la que debe decidirlo. Desde un punto de vista social, creo que hay que llegar a un consenso, ya que el tema del aborto atañe a toda la sociedad.
3. Sí. Si una mujer decide abortar debe de tener las garantías para poder hacerlo en un hospital y con la atención sanitaria adecuada.
4. La iglesia está anclada en siglos pasados. No estoy en contra de la iglesia, pero creo que debe cumplir otra función que no es la de adoctrinar a la gente en su modo de vida.

NATALIA 27 urte



1. Bai. Gizartea eraldatzen doanez gai hau ere era berean aldatu beharko litzateke.
2. Bai. Azken hitza berea dela uste dut.
3. Noski. Abortoa ez dut pena lez ulertzen.
4. Egia esan ez dut ulertzen. Gustatuko litzaidake heuren errespetatzen ditudan moduan heuren ere gure iritzia errespetatzen.

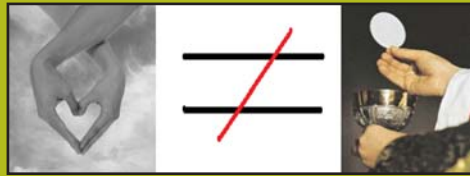
PASATIEMPOS

DENBORAPASA >>

JEROGLÍFICOS

1 Zeintzuk dira erantzun zuzenak? Erreza da!! Mezuak irakurri eta, bide batez, hausnarketa egin!

1

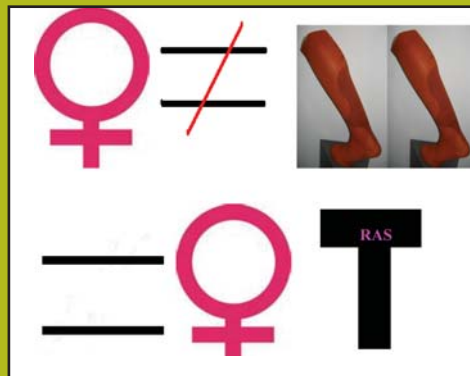


2 Identifica la respuesta adecuada para cada uno de estos jeroglíficos. Y, de paso, fíjate en los mensajes y reflexiona sobre ellos.

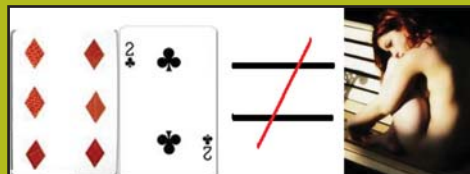
2



3



4



NO TENER PAREJA NO ES ESTAR SOLA
 MAITASUNARI BAI, BAINA KATERIK GABE
 MAITASUNA EZ DA LA OSTIA
 NO SOMOS MEDIAS NARANJAS, SOMOS MUJERES ENTERAS

Noticias de interés

ALBISTE INTERESGARRIAK

>> INVESTIGACIÓN: VOCES DE MUJERES EN LA DIVERSIDAD SEXUAL

El pasado mes de febrero Aldarte presentó una investigación cuyo objetivo es dar voz a las mujeres lesbianas de la CAPV y de la Comunidad Foral de Navarra desde los años previos a la transición hasta el momento actual. A partir de una muestra de 468 encuestas se aportan informaciones relevantes del perfil personal, sociológico, laboral, participación social, sexualidad... de las mujeres lesbianas. Pero también es un trabajo de visibilización del movimiento lesbiano y de quienes a través de sus escritos han posibilitado e impulsado importantes cambios sociales. Esta investigación será una herramienta de utilidad para todas las personas interesadas en conocer e investigar sobre esta temática. Puedes acceder a ella en www.aldarte.org

>> EMAKUNDEK HIRU HILABETEKO KANPAINA INTERAKTIBOA EGINGO DU

Aurtengo Emakumeen Nazioarteko Egunerako Emakundek kanpaina interaktibo bat jarri du abian. Nahi duenak ekainaren 3ra arteko epea du parte hartzeko. Partaideek "Zer gertatuko litzateke emakumeek greba eginez gero?" galderari erantzun beharko diote. Ondorengo formato bat erabili beharko dute: iritzi artikulua, argazkiak edo argazki-nobelak, bideoak, abestiak... Erantzunak www.emakunde.euskadi.net webgunean argitaratuko dira egunero, eta horiekin aldezkarri bat osatuko da astero, webgunetik bertatik 'pdf' formatoan jeisteko aukera emanik. Parte hartzeko oinarriak ezagutzeko, kontaktua, ekarpenak bidaltzeko....

Sartu <http://www.emakunde.euskadi.net>

>> GUÍA DIDÁCTICA: EL RESPETO A LA DIFERENCIA POR ORIENTACIÓN SEXUAL

Una herramienta para abordar el tema de la homosexualidad en los centros educativos y facilitar materiales que permitan superar los prejuicios y las distorsiones más comunes que envuelven a esta cuestión.

Se pretende, además, aportar un conjunto amplio de actividades, prácticas y concretas, que puedan ser realiza-

das por alumnos y alumnas desde las diferentes áreas de la Enseñanza Secundaria Obligatoria.

La guía se puede descargar en la página:

http://www.xega.org/xega/publicaciones/guia_didactica_el_respeto_a_la_diferencia_por_orientacion_sexual

>> "FEMINISMO PARA PRINCIPIANTES" LIBURUA ORAINDIK BERTSIO DIGITALEAN

Izenburuak dioen bezala, liburu honen irakurketa ezinbestekoa da feminismoa apur bat ezagutu nahi dutentzat. Nuria Varela egileak modu hertsia, atsegina eta errazean kontatzen du feminismoen historia eta pentsamendua. 2005ean argitaratu zen lehenengo aldiz, baina gaur egun doan deskarga daiteke internetetik. Eskuratu nahi izanez gero:

http://books.google.com/books?id=gFbBdr4E4DkC&pg=PA182&dq=victoria+sau&lr=&as_brr=3&hl=es&rview=1

>> ¡FELICIDADES, CAMPEONAS!

Desde Nahita queremos felicitar a cada una de las jugadoras del Akaba Bera-Bera por conseguir un año más la Copa de la Reina, y por ser un referente para todas las jóvenes que consideran el deporte, y en concreto el balonmano, una parte importante de su vida. Ésta es una oportunidad para exigir –además– un trato igualitario por parte de los medios de comunicación, quienes en demasiadas ocasiones sólo dan información acerca de los equipos masculinos y se "olvidan" de los femeninos, cuyos logros son evidentes y merecen un espacio propio. ZORIONAK, TXAPELDUNAK!

>> www.laboratoriovioleta.com

Webgune honek proiektu feminista, kolektiboa eta sormenezkoa izan nahi du, eta bertan nahi duen edonork har dezake parte. Horretarako testuak, argazkiak, bideoak, inkestak, jolasak edo edozein material feminista e-mail honetara laboratoriovioleta@gmail.com bidali baino ez du.

Orain arte egindako ekarpenak www.laboratoriovioleta.com webgunean kontsulta daitezke.



- > **Edita Argitaratzen du:**
Departamento de Igualdad del Ayto. de Ermua
Ermuko Udalaren Berdintasunerako Sailak
- > **Redacción Erredakzioa:**
Begoña Fernández, Julia López, Idoia Carracedo, Olatz Gil, Zaida Fernández, Manoli Corrales y M^o Rosario Arrizabalaga.
- > **Coordinadora Koordinatzailea:**
Begoña Fernández
- > **Realización Egilea:**
Trazos de Igualdad

Si quieres recibir la revista en tu domicilio, solicítalo en la Casa de la Mujer. Aldizkaria zure etxean jaso nahi baduzu, Emakumeen Topalekuan eskatzeko besterik ez daukazu.

Se autoriza el uso de estos textos siempre que se mencione su procedencia. Testu hauen erabilera baimentzen da, beti ere iturria aipatuz.



Casa de la Mujer / Ermua
Emakumeen Topalekua



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUJA HIRKO UDALAZA

Casa de la Mujer
Emakumeen topalekua
Izelaieta kalea, 12 - 48260 ERMUA
Tfn: 943 171 030 Faxa: 943 170 123
E.posta: casadelamujer@udalermua.net
web: www.ermua.es